



政府工程技術及測量人員協會
ASSOCIATION OF GOVERNMENT
TECHNICAL AND SURVEY OFFICERS

會訊

會址：油麻地新填地街251號宏昌商業大廈三樓A-B室

電話：9303 5179

傳真：3011 5322

電郵：mail@agtso.org

期數：第四十三屆 | 第四期 | 2019 年 07 月 22 日

政府工程技術及測量人員協會

研討營 2019

9月19日至20日 (星期四及五)

曹公潭戶外康樂中心
TSO KUNG TAM OUTDOOR RECREATION CENTRE

主題：保健。保險。保障

😊 參加者不用申請假期



期數：第四十三屆 | 第四期 | 2019 年 07 月 22 日

教育及學術委員會資訊

2019研討營 - 保健。保險。保障

本會將於2019年9月19至20日（星期四及星期五）一連兩日舉辦2019研討營，內容包括：職安健講座、工會交流分享、晉升機制（公務員事務局）及自願醫保與公務員投資計劃等，**本會亦會代所有參加者向公務員事務局申請兩天工會學習假期**。名額有限，報名從速。

活動詳情：

日期：2019年9月19至20日（星期四及星期五）兩日一夜

時間：上午9時正入營至翌日下午5點半離營

地點：荃灣曹公潭戶外康樂中心（集合地點及時間將另行通知）

對象：本會會員

費用：每位\$100（已包括日營、宿營及膳食費用，9月19日晚餐自費）

報名：會員可於**2019年7月29日上午9時起**到以下網頁報名，本會將於閣下報名後一星期內通過電話或電郵發出成功報名確認；**請於確認成功報名後才作付費**。

報名網址：<https://forms.gle/iVfX9iDdFvdXfgMN9>

繳費方法：報名獲確認後，請於一星期內將全數報名費存入本會戶口（匯豐銀行 111-446100-001）。在入數紙上寫上中文姓名及會員編號，然後把入數紙影像以電郵 mail@agtso.org 或傳真 3011 5322 發給本會。若未能依時繳交費用，則當作棄權論，名額將依次由候補者補上。

名額：25名；**截止日期：2019年8月15日晚上7時正**。

查詢：2158 6250 (陳建霖先生) / 2129 3093 (顏文謙先生)



期數：第四十三屆 | 第四期 | 2019 年 07 月 22 日

組織及福利委員會資訊

2019-2020年度 退休會員登記表格

本年度至明年初將退休的會員本人（或經由聯絡員）即日起可於本會網站
（<http://www.agtso.org/forms.htm>）下載退休會員登記表格，
填妥後在本年十月三十日前電郵至member@agtso.org。

如有任何查詢請聯絡本會理事鄧智浩先生（電話：2867 4236）

2019 年月餅卡優惠（工盟福利部提供）

由即日起，工盟提供中秋月餅卡購物優惠予本會會員。會員可帶同有效的會員証，到工盟福利部購買或各職工盟培訓中心訂購。詳情請參閱附頁。

地址：九龍油麻地彌敦道557-559號永旺行19樓

熱線電話：2770 8668

網址：<https://www.hkctuelfare.org/>

會員亦可以使用WhatsApp 加入工盟福利部聯絡電話(5546 5303)並發送一次WhatsApp短訊，以便接收工盟的優惠資訊。

電訊優惠 – 香港寬頻 4 / 4.5 G 流動通訊服務計劃

即日起至2019年8月31日，本會會員可以以特選優惠價申請由香港寬頻提供的4 / 4.5G 流動通訊服務計劃，登記後可延遲服務至最多180日。詳情請參閱附頁。

登記網址：apply.hkbn.net/espremium

登記密碼：esp4771

查詢：Kaden Sze（電話：3999 8157 / WhatsApp：9664 3669）



期數：第四十三屆 | 第四期 | 2019 年 07 月 22 日

聯絡資訊

第四十三屆理事會成員名單

職銜	姓名	現職部門	所屬行業	電話
會長	梁恩兒女士	房屋署	技術主任(製圖)	2761 5311
副會長	張錦活先生	土木工程拓展署	技術主任(土木工程)	2760 5776
總秘書	蔣智恒先生	地政總署	技術主任(製圖)	2231 3674
副總秘書	顏文謙先生	房屋署	技術主任(結構)	2129 3093
司庫	陳建霖先生	規劃署	測量主任(規劃)	2158 6250
副司庫	區澤富先生	屋宇署	技術主任(結構)	3842 4350
會籍主任	何國勤先生	地政總署	技術主任(製圖)	2231 4100
福利主任	葉肇威先生	規劃署	測量主任(規劃)	2158 6152
理事	周木盛先生	運輸署	技術主任(交通工程)	2399 2419
理事	林家朗先生	地政總署	測量主任(屋宇)	2231 3259
理事	柯國棟先生	房屋署	技術主任(結構)	2129 3380
理事	袁寶強先生	土木工程拓展署	技術主任(材料試驗)	2703 7332
理事	陳海濤先生	地政總署	技術主任(攝製)	2231 4125
理事	鄒智浩先生	建築署	技術主任(結構)	2867 4236
理事	黎家恒先生	房屋署	技術主任(建築設計)	2768 5440

部門協商委員會(DCC)本會代表

部門	行業	DCC 代表	電話
建築署	技術主任 (結構)	趙保羅	2867 3792
	技術主任 (屋宇裝備)	高聲偉	2867 3503
屋宇署	測量主任 (屋宇)	謝偉權	3842 3757
	技術主任 (結構)	馮鈞健	3842 3536
土木工程 拓展署	技術主任 (土力工程)	張錦活	2760 5776
	技術主任 (土木工程)	凌文豐	2762 5309
渠務署	技術主任 (土木工程)	范錦成	2594 7421
路政署	技術主任 (土木工程)	何偉光	3903 6524
房屋署 (WGCC)	技術主任 (結構)	顏文謙	2129 3093
	技術主任 (建築設計)	鄺家亮	2761 6715
地政總署	技術主任 (製圖)	蔣智恒	2231 3674
規劃署	測量主任 (規劃)	葉肇威	2158 6152
水務署	技術主任 (土木工程)	李啟鴻	2829 4514
運輸署	技術主任 (交通)	周木盛	2399 2419

委員會	主席	副主席	秘書
談判委員會	張錦活先生	區澤富先生	袁寶強先生、林家朗先生
常務委員會	區澤富先生	周木盛先生	林家朗先生
組織及福利委員會	顏文謙先生	鄒智浩先生	黎家恒先生
宣傳及活動委員會	柯國棟先生	周木盛先生	鄒智浩先生
教育及學術委員會	陳海濤先生	陳建霖先生	黎家恒先生



香港職工會聯盟

福利部

項目	產品內容	原價	會員優惠價
美心	8000101 雙黃蓮蓉月餅	\$355	\$204
	8000102 雙黃白蓮蓉月餅	\$365	\$210
	雙黃白蓮蓉月餅 購買每3張送 「美心冰皮月餅二人世界」換領券一張 Pos code : D0030	—	—
	雙黃白蓮蓉月餅 20張或以上 每張減5元 Pos code : D0016	—	\$205
	8000103 金腿伍仁月餅	\$377	\$217
	8000108 傳統七星伴明月	\$673	\$394
	8000123 低糖蛋黃白蓮蓉	\$367	\$211
	8000124 精選口味限量版	\$403	\$232
	8000132 廸士尼公主音樂會城堡月餅(New)	\$238	\$138
	美心冰皮系列		
	8000109 冰皮七星伴明月	\$320	\$185
	8000115 冰皮粒粒初雪 (New)	\$294	\$169
	8000118 冰皮森雪果園 (New)	\$238	\$138
	8000140 冰皮榴槤貓山王	\$305	\$176
	8000141 冰皮榴槤控 (New)	\$292	\$172
	美心流心系列 (限量產品)		
	8000117 美心流心奶皇月餅 (限量產品)	(將於稍後推出，與美心門市同步發售) 如想優先收到月餅優惠資訊，請加入福利部 whatsapp 電話：5546 5303 !! Say 個“hi”!!	
	8000125 美心流心朱古力月餅 (限量產品)		
	8000130 美心流心盈月月餅 (限量產品)		
項目	產品內容	原價	會員優惠價
東海堂	8000113 十勝紅豆粒月餅	\$288	\$165
	8000116 日式冰皮	\$288	\$131
	8000122 雪兔冰皮	\$256	\$148
	8000128 奶黃月餅	\$288	\$165
	8000133 雙黃白蓮蓉	\$316	\$182
	8000134 流心抹茶	\$295	\$170
	8000135 紫薯月餅	\$288	\$165
	8000127 流心芝士(New)	\$295	\$170
	8000136 POKEMON 奶黃月餅(New)	\$188	\$135



香港職工會聯盟

福利部

項目	產品內容	原價	會員優惠價
榮華	傳統系列		
	8000301 雙黃蓮蓉月餅	\$368	\$187
	8000302 雙黃白蓮蓉月餅	\$378	\$192
	8000303 三黃白蓮蓉月餅	\$388	\$197
	8000304 正式白蓮蓉月餅	\$358	\$182
	8000305 伍仁金華火腿月餅	\$398	\$202
	冰皮系列		
	8000307 雪燕繽紛・燕窩冰皮月餅	\$322	\$164
	8000308 雪彩繽紛冰皮月餅	\$299	\$152
	8000309 雪中情(三款口味)・冰皮月餅	\$175	\$89
項目	產品內容	原價	會員優惠價
大班	8000401 冰皮玲瓏八星伴官燕月餅	\$399	\$214
	8000402 冰皮玲瓏四色伴官燕月餅	\$399	\$214
	8000410 冰皮玲瓏九星月餅	\$405	\$218
	8000405 冰皮迷你八寶月餅	\$310	\$179
	8000407 冰皮迷你四色月餅	\$310	\$167
	8000408 冰皮迷你經典綠荳蓉月餅	\$310	\$167
	8000409 冰皮尊貴官燕月餅	\$520	\$322
	8000411 冰皮極品官燕奶黃月餅 (New)	\$480	\$268
	8000406 冰皮黑鑽榴槤荳蓉月餅 (New)	\$480	\$268
項目	產品內容	原價	會員優惠價
Haagen-Dazs	8000208 愛・明月、雪糕月餅	\$338	\$220
	8000207 愛・復古、雪糕月餅	\$338	\$220
	8000211 愛・華麗、雪糕月餅	\$438	\$288
	8000213 愛・同趣、雪糕月餅	\$438	\$288
	8000210 茶・亮月、雪糕月餅	\$378	\$260
	8000209 雪・望月、雪糕月餅	\$378	\$260
	8000214 七星・追月、雪糕月餅	\$688	\$437
	8000215 九星・迎月、雪糕月餅	\$738	\$478
	8000220 盈・伴月、雪糕月餅 (New)	\$378	\$260
	8000217 買 2 盒或以上送「單球雪糕券、雪糕蛋糕優惠券及咖啡券」乙張		
	8000218 買 5 盒或以上送「Thank You Gift」乙張		

AGTSO 專享

特選企業員工優惠

所有 \$18 隧道牌照費豁免, 有效期至 31-08-2019

香港寬頻4G流動通訊服務計劃

月費	\$78 ⁽³⁾	\$148	\$168 ⁽⁴⁾	\$218 ⁽⁵⁾
指定現有客戶月費折扣優惠 ⁽⁷⁾	—	—	-\$20	-\$20
本地數據	數據用量 3GB 攜號轉台 送額外2GB/月	5GB	6GB	12GB
	流動數據速度	4G 21Mbps	4.5G	4.5G
	增值數據用量	—	—	\$30/500MB
本地通話(分鐘)	3,000	2,500	3,700	無限
行政費	豁免			
合約期	24個月	30個月	24個月	24個月
本地短訊	網內：無限；網外：\$0.6 / 個			
其他	HKBN Wi-Fi	無限任用，覆蓋全港超過11,000個熱點		
	增值服務	留言信箱、來電待接、來電顯示、來電轉駁及電話會議		
	額外收費增值服務	精裝漫遊數據日費計劃，IDD 0030		
	myTV SUPER ⁽⁶⁾	12個月myTV SUPER 流動應用程式(基本版)	—	12個月myTV SUPER 流動應用程式(基本版)
額外優惠 ^(8,9)	12天免費Wi-Fi蛋 (3天券4張)	5個月免月費優惠	\$100鴻福堂現金禮券 及 12天免費Wi-Fi蛋 (3天券4張)	

 延遲啟動服務至最多180日

 登記網址：apply.hkbn.net/espremium

登記密碼：**esp4771**
客戶經理：**Kaden Sze**

聯絡電話：**3999 8157 / 9664 3669 (WhatsApp)**
電郵地址：**kaden.sze@hkbn.com.hk**



流動通訊服務之條款及細則：

1. 網絡由SmarTone支援。2. 優惠期至2019年7月31日，客戶須成功登記最短合約期為24個月或30個月之指定流動通訊服務。3. 月費為\$78，合約期內豁免\$18行政費。此組合之本地流動數據為每月3GB（適用於新號碼）/ 5GB（適用於攜號轉台客戶），本地流動數據每月首3GB/5GB之最高下載速度為21Mbps，其後本地流動數據之最高上/下載速度為128kbps。本地數據用量不適用於網絡共享(Tethering)及點對點傳輸。4. 月費為\$168，合約期內豁免\$18行政費。此組合之本地流動數據每月限額為6GB，當該繳費月之本地流動數據用量達到該繳費月限額之上限時，客戶可按需要選擇繳付額外本地流動數據費用以繼續在該繳費月享有有關服務。5. 月費為\$218，合約期內豁免\$18行政費。此組合之本地流動數據為每月12GB，若當月之本地流動數據超過此用量上限時，客戶之本地數據計劃於該繳費月將自動升級至本地無限數據計劃，客戶可根據公平使用政策(A)而享用本地無限數據直至該月之最後截數日為止，而香港寬頻將收取額外\$110作數據計劃升級費用(為免生疑問，客戶之服務計劃月費將於下一個繳費月之首日自動調整至原有服務計劃之月費。若客戶於下一個繳費月之本地流動數據又超過此用量上限時，香港寬頻將再次收取額外之數據計劃升級費用。) 6. 客戶須於2019年7月31日或之前成功登記並生效指定流動通訊服務計劃，方可獲取由服務計劃生效日起計12個月或24個月之myTV SUPER流動應用程式(基本版) (如客戶於myTV SUPER流動應用程式服務免12個月月費觀賞期屆滿後繼續使用有關組合，客戶須以myTV SUPER 流動應用程式服務最短合約期後之月費\$48 (另享\$38月費折扣優惠)支付有關費用。)。myTV SUPER服務只適用於賬戶內有效之指定流動通訊服務計劃的客戶。7. \$20月費折扣優惠只適用於香港寬頻指定現有家居寬頻及/或家居電話服務客戶。如指定現有客戶於此流動通訊服務最短合約期內終止所有香港寬頻指定家居寬頻及/或家居電話服務，月費折扣優惠將同時終止，客戶須以基本月費繼續使用此流動通訊服務。月費折扣優惠只適用於指定流動通訊服務計劃最短合約期內及於流動通訊服務計劃生效期間方可享用。此月費折扣優惠不得轉讓、不可兌換現金，亦不可與其他優惠一併使用。8. 客戶須於2019年7月31日或之前成功登記指定流動通訊計劃及於2019年8月31日或之前生效服務方可獲鴻福堂禮券。鴻福堂現金券將於成功啟動流動通訊服務後的4-8星期內以郵寄方式寄予客戶。9. 客戶須於優惠期內成功登記指定24個月或以上之服務計劃。優惠碼將於啟動流動通訊服務計劃的冷靜期完結後1個月內以電郵發送。優惠碼不得轉讓、不可兌換現金，亦不可與其他優惠碼同時及/或連續使用。每個優惠碼只可預訂香港寬頻 Wi-Fi 蛋一次。客戶可使用優惠碼於網上預訂平台預訂香港寬頻 Wi-Fi 蛋。優惠碼須於有效期內使用，而客戶之服務計劃(家居寬頻、家居電話或流動通訊服務)必須仍然生效，如優惠碼到期及/或其香港寬頻賬戶已取消或終止，有關優惠碼將會自動作廢，不作另行通知。客戶無權直接出售或經他人轉售此優惠或以任何形式從中獲利，香港寬頻將會保留追究其法律責任的權利及拒絕新客戶之申請的權利。了解詳情：hkbn.net/travel-pocket-wifi 10. 客戶所體驗之實際數據傳輸及連線速度或會受不同因素影響而異，包括網絡流量狀態、周邊環境、硬件、軟件或其他因素。11. 登記人必須為指定公司之員工，否則香港寬頻保留權利拒絕該客戶的申請。12. 服務及優惠受條款及細則約束，詳情請參閱hkbn.net/tnc。優惠期可能因應反應而調整，香港寬頻保留隨時更改或取消服務計劃的權利而不作另行通知。如有任何爭議，香港寬頻保留最終決定權。

Special for AGTSO

Corporate Staff Special Offer

(All Tunnel Fee Waived, Valid until 31 Aug 2019)

HKBN 4G Mobile Services Plan

Monthly Fee		\$78⁽³⁾	\$148	\$168⁽⁴⁾	\$218⁽⁵⁾
Selected Existing Customer Monthly Fee Discount ⁽⁷⁾		—	—	- \$20	- \$20
Local Data	Data Usage	3GB Extra 2GB for port-in numbers	5GB	6GB	12GB
	Network Speed	4G 21Mbps	4.5G	4.5G	4.5G
	Thereafter Local Data Charge	—	—	\$30/500MB	\$110 / Unlimited⁽⁵⁾
Local Voice call Minutes		3,000	2,500	3,700	Unlimited
Administrative Fee		Waive			
Contract		24 Months	30 Months	24 Months	24 Months
Local SMS		Intra-SMS: Unlimited; Inter-SMS: \$0.6/SMS			
Extra	HKBN Wi-Fi	Unlimited. Coverage up to 11,000 hotspots in HK			
	Value-Added-Services	Voicemail, Call Forwarding, Caller Number Display, Call Waiting and Conference Call			
	Additional Charge for Value Added Services	Roaming Data Day Plan, IDD0030			
	myTV SUPER ⁽⁶⁾	12 months myTV SUPER App (Alpha Pack)	—	12 months myTV SUPER App (Alpha Pack)	24 months myTV SUPER App (Alpha Pack)
Extra Offer ^(8,9)		12 Days Travel Pocket Wi-Fi (3 Days pass x 4)	5-Month Monthly Fee Waiver	\$100 Hung Fook Tong Cash Voucher and 12 Days Travel Pocket Wi-Fi (3 Days pass x 4)	



Up to 180-day Deferred Start Option



Website : apply.hkbn.net/eng/espremium

Registration Password: **esp4771**

Account Manager: **Kaden Sze**

Contact Number: **3999 8157 / 9664 3669 (WhatsApp)**

Email Address: **kaden.sze@hkbn.com.hk**



Mobile Services Terms & Conditions:

1. Network is powered by SmartOne. 2. Mobile Services Plan will only be applicable to Subscriber who has registered designated Mobile Services Plan with 24 Months or 30 Months Minimum Commitment Period on or before 31 Jul 2019. 3. The monthly fee for the designated Mobile Services Plan is \$78, \$18 monthly administration fee waiver within contract period. Maximum download speed for the first 3GB (for new numbers) / 5GB (for port-in numbers) is 21Mbps. Maximum upload and download speed for thereafter data access is 128kbps. Local data usage excludes tethering and peer-to-peer applications. 4. The monthly fee for this Mobile Services Plan is \$168, \$18 monthly administration fee waiver within contract period. Local data will be capped at 6GB per month and thereafter local data charge will apply when Subscriber agrees to continue using the local data service. 5. The monthly fee for this Mobile Services Plan is \$218, \$18 monthly administration fee waiver within contract period. Local data is 12GB per month, when monthly local data usage exceeds the plan data entitlement of 12GB, the monthly local data plan for such bill cycle will be automatically upgraded to an unlimited local data plan with \$110 extra charge for the data upgrade. According to the Fair Usage Policy (A), Subscriber may enjoy unlimited local data until the end of such bill cycle. (For the avoidance of doubt, the monthly fee will be reset to the original monthly fee on the first day of the following bill cycle and will again be increased by \$110 if the monthly local data usage of such following bill cycle exceeds the plan data entitlement.) Unlimited local data is subject to Fair Usage Policy (A). When monthly local data usage reaches the data entitlement limit of designated plan, local data service continues without speed throttling or data capping, but access to network resources will be given lower priority and data service experience may be affected, until the end of such bill cycle. 6. Subscriber must successfully register and activate the Mobile Services Plan on or before 31 Jul 2019 in order to obtain a 12-month or 24-month myTV SUPER App <Alpha Pack> (If Subscriber continues the relevant myTV SUPER App after the 12-month free validity period, Subscriber shall pay the myTV SUPER App after contract period monthly fee of \$48 (with \$38 monthly fee discount), or 24-month myTV SUPER box Alpha Pack with one myTV SUPER Multi-view. myTV SUPER App service is only applicable to customer who has subscribed to the designated Mobile Services Plan. 7. \$20 monthly fee discount is only applicable to or selected existing subscribers of HKBN home broadband and/or home telephone service. If Subscriber terminates all HKBN selected home broadband and/or home telephone service during the Minimum Commitment Period of the Mobile Services Plan, the monthly fee discount will be forfeited; Subscriber is obligated to continue using the Mobile Services Plan at standard monthly fee. Monthly fee discount is only applicable within the Minimum Commitment Period of the Mobile Services Plan and when the Mobile Services Plan is still in service. This monthly fee discount is not transferable, exchangeable for cash or used in conjunction with any other promotional offers. 8. Subscriber must register to designated HKBN mobile services plan on or before 31 Jul 2019 and activate the services on or before 31 Aug 2019 to enjoy Hung Fook Tong cash vouchers. Hung Fook Tong cash vouchers will be mailed to Subscriber within 4-8 weeks after the designated HKBN mobile services plan activated. 9. Subscriber must register to designated 24-month or above service plan(s) within promotion period. Mobile subscriber will receive the promo code(s) by email within 1 month after post-activation cooling off period. The promo code(s) is not transferable, exchangeable for cash or used in conjunction with any other promo code(s). Each promo code can only reserve HKBN Travel Pocket Wi-Fi for one time. Subscribers can book for HKBN Travel Pocket Wi-Fi on online booking portal by using the promo code. Promo code(s) should be used within validity period, and Subscriber must have a valid service plan(s) (HKBN home broadband, home telephone service or mobile services). Unused promo code(s) will be forfeited automatically without notice or any compensation after the expiry date and/or Subscriber's account is cancelled or terminated. Subscriber may not directly or indirectly through a third party sell or in any way benefit from the sale of this offer. HKBN reserves the right to take any legal action against those in violation and reject the application of New Subscribers. For more information: hkbn.net/en/travel-pocket-wifi. 10. Actual data transmission speed may vary due to internet traffic conditions, local conditions, hardware, software and other conditions which may arise. 11. The offers are only applicable to the staff of designated company. HKBN reserves the right to reject the application. 12. Services and offers are subject to terms and conditions, detail please refer to hkbn.net/tnc/en. HKBN reserves the right to alter or cancel the promotion offers without prior notice. In case of any dispute, the decision of HKBN shall be final and conclusive.